Zeitschrift: Technique agricole Suisse **Herausgeber:** Technique agricole Suisse

Band: 38 (1976)

Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Fabriqués en Suisse. Matériaux, forme et confection sont de tout premier ordre. Il en est ainsi de tous les modèles SIPRA. Demandez vos gants de travail SIPRA à votre détaillant. Prospectus remis par

Mötteli+Co. Fabrique de gants de travail 8048 Zurich

SILOS en fil d'acier (fils de 5 mm)

solides et pratiques.

Conviennent à toutes sortes de fourrages. Maintenant, s'obtiennent aussi avec cercle de fond renforcé

Meilleure stabilité contre le soleil. Livrables avec revêtement plastique vert, à partir de Fr. 26.— le m³ de silo. Presses à eau robustes pour silos.

WALTER SCHLEGEL Derrière les Murs 1580 AVENCHES

Tél. (037) 75 29 14 privé, (037) 75 25 12 atelier

S'il y a du brouillard et que la visibilité est mauvaise, ce sont les feux de croisement — et non pas les feux de position — qu'il faut allumer même de jour!

Dans chaque village



il existe certainement des propriétaires de tracteurs ou de chars automoteurs qui ne font pas encore partie de notre organisation. Agriculteurs, encouragez-les à adhérer à la Section de leur région ou envoyez au moins leur adresse au Secrétariat central de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture, Case postale 210, 5200 Brougg. D'avance nous vous en remercions.



Avec les MF 500 un



Les nouveaux tracteurs Supercab de la série MF-500

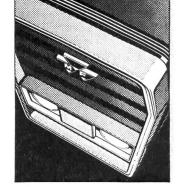




Tracteur MF-560 Supercab 56 CV DIN à 2000 t/min. Tracteur MF-575 Supercab 66 CV DIN à 2000 t/min. Tracteur MF-590 Supercab 75 CV DIN à 2200 t/min. Tracteur MF-595 Supercab 88 CV DIN à 2000 t/min.

Les tracteurs MF-575, 590, 595 Supercab sont livrables avec 4-roues-motrices d'origine MF, avec entraînement central et un embrayage multi-disques.

Demandez le nouveau prospectus en couleurs chez votre agent ou directement chez la Service Company



Agence générale pour la Suisse

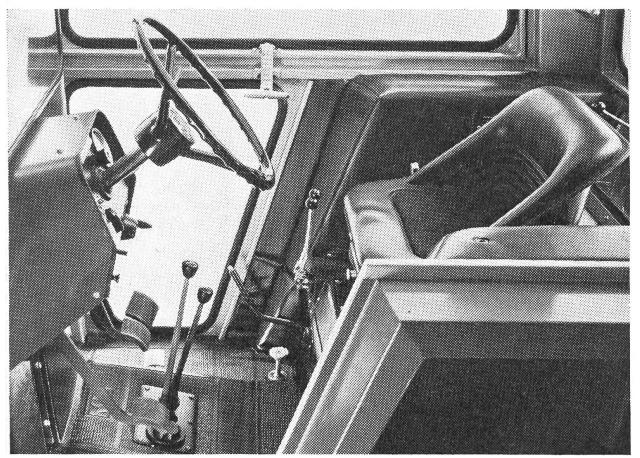
Service Company Ltd. Dübendorf

8600 Dubendorf, Usterstrasse 124/126 Téléphone 01 8201212



nouveau bond en avant

Tracteurs MF Supercab posent de nouveaux buts



Voilà l'équipement standard unique de nos tracteurs Supercab de la nouvelle série MF-500:

La plus grande sécurité aux champs

Confort et conditions de conduite sans précédent

Entière sécurité de service à longue vue MF – Cabine de sécurité d'origine MF, super silencieuse, montée sur supports antivibrations, chauffage et ventilateur à deux vitesses.

MF – Direction hydrostatique.

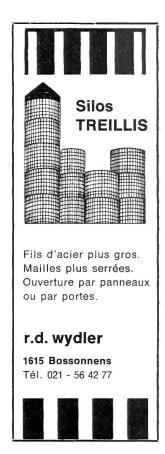
MF – Boîte synchronisée (au choix transmission Multi-Power et réducteurs de vitesses).

MF – Prise de force entièrement indépendante offrant au choix un régime de 540 t/min. et de 1000 t/min.

MF – Système hydraulique à trois points et circuit indépendant pour vérins extérieurs.

MF – Freins à disques à bain d'huile.





Agriculteurs!

Eclairez les charrettes à lait!



Ensileuse-JF-

Prix sans concurrence

C'est la machine efficace pour les petites exploitations qui désirent être indépendantes

L'ensileuse -JF- vous garantit la récolte

L'ensileuse -JF- offre les avantages suivants:



construction simple et robuste

système à accouplement rapide pour attelage et dételage de la machine sans décrocher le char

hachage exact, aussi dans le maïs couché

débit env. 25 t/h



Veuillez m'envoyer, sans engagement, la documentation sur votre ensileuse -JF-

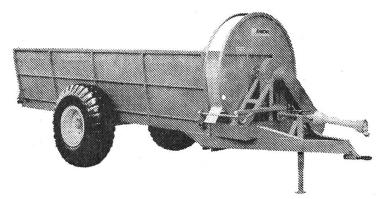
Nom:	Prénom:	
Rue:	Tél.:	
Localité:	9	

machines agricoles et industrielles Tél. 061 - 98 23 21 Succ. à Moudon tél. 021 - 95 15 74

MESSER

Ernest Messer SA 4450 Sissach BL

ÉPANDEUSES A FUMIER ROTATIVES



Caractéristiques	Type A-65 N	Type A-75 N
capacité largeur d'épandage	6,5 t.	7,5 t.
jusqu'à	6 m.	6 m.
voie	1.75 m.	1.85 m.
hauteur ridelles	0.70 m.	0.85 m.
poids à vide	1,7 t.	2,1 t.
pneus	13 x 20 16 ply	14 x 20 12 ply
puissance mini		
du tracteur	40 CV	60 CV

avec frein hydraulique et inverseur lourd

Importateur

Paul HENRIOD S.àr.l.

Fabrique de charrues et chargeurs - Agent tracteurs Ford - Machines agricoles

1040 ECHALLENS Tél. 021 - 81 18 81-82

Succursale Corcelles-près-Payerne Tél. 037 - 61 42 50

Champs pierreux?

Pas de problèmes avec

l'épierreuse MCA!

N'hésitez pas à nous écrire ou à nous téléphoner, afin que nous puissions vous envoyer de la documentation détaillée.

K. & U. Hofstetter S.A., construction de machines Ostermundigenstrasse 34a, 3006 Berne Téléphone 031 - 42 04 48

Nous exécutons aussi des travaux d'épierrage moyennant location.

Les résultats officiels OECD/NEBRASKA d'un test de consommation et performances portant sur 90 tracteurs le prouvent: *



Rouler sur Deutz-épargner du diesel Faites le calcul!

Hans F. Würgler · Agence générale DEUTZ · Industriestrasse 17 · 8910 Affoltern a/A · Tél. 01/99 31 21

Illustration de la première page de couverture

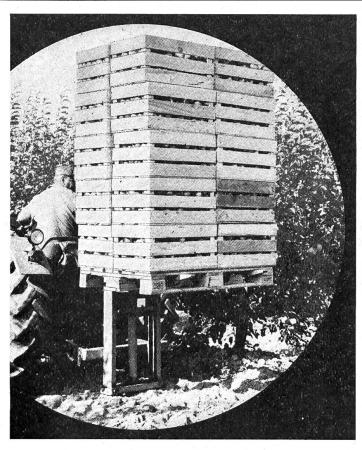
Le développement d'un nouveau modèle de tronçonneuse coûte près d'un million de francs. La construction «compacte» groupe tous les aggrégats du moteur très serrés pour obtenir la plus grande économie d'espace et de poids. L'expérience pratique permet d'éviter des points faibles, l'expension de chaleur et les coins mal accessibles.

La série Pioneer-P donne la preuve du progrès: Le modèle P 20; 51 cm³; 4,1 kg se prête déjà aux travaux professionnels légers. — La professionnelle P 40; 65 cm³; 6,3 kg introduit un système d'antivibration exempt d'usure, éprouvé sur des millions de moteurs hors-bord Johnson jusqu'à 135 cv!

En plus ses 82 cm³, la P 50 CD offre l'allumage électronique à décharge de condensateur qui augmente sensiblement la régularité et le rendement. Ce «paquet d'allumage» sans parties mouvantes ne nécessitera, selon toutes expériences faites, aucun remplacement.

Représentation générale: ALMACOA SA, ZURICH

Signalez plus visiblement les machines portées ou tractées!





Rationalisation dans l'agriculture.

Agrilift

Modèles pour 600 à 1800 kg. Mécanisme pour pencher, déplacer, tourner ainsi que pour compression.

Ochsner Hydraulik SARL 8853 Lachen St. Gallerstrasse 100 Tél. 055 - 63 20 20 Télex 75686

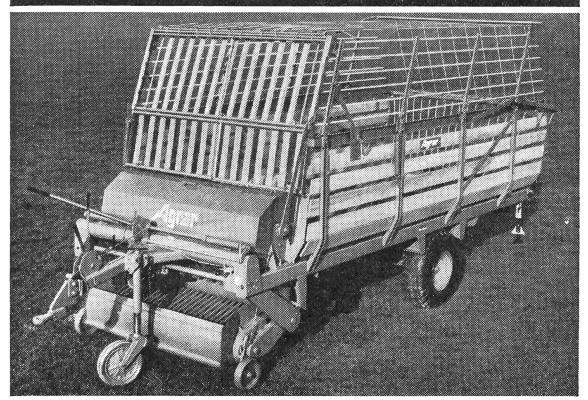
Agence Burgdorf BE: Agence Ardon VS: Agence St. Gallen:

Kunz Machines S.A.

Kurt Brandalise, atelier mécanique

Landverband St. Gallen

Autochargeuses — Q C toujours préférées!

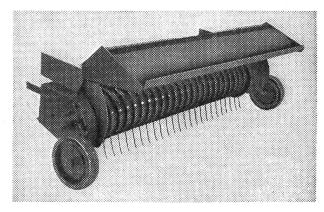


Points importants à considérer lors de l'acquisition d'une autochargeuse ou de l'échange de votre ancienne machine:

- Prix d'achat avantageux
- ► Choix parmi 10 différents modèles et grandeurs
- Service rapide assuré
- Prix des pièces de rechange modeste!

Exemple: Le picup complet avec tôles de ramassage et 2 roues de support

Fr. 1500.-



Demandez notre offre pour l'échange de votre autochargeuse actuelle Vous profitez aujourd'hui encore de conditions avantageuses

Envoyez-moi les prospectus des autochargeuses AGRAR Adresse:	Antar
	Fabrique de machines agricoles SA 9500 Wil SG Tél. 073/220122



Prévenir des accidents avec les cabines de sécurité «Jakob»

Première cabine suisse approuvée, mise sur le marché en plusieurs modèles convenant ainsi à toutes les marques de tracteurs. 20 ans d'expériences dans la construction des cabines.

Vente par le commerce de machines agricoles ou directement par

W. JAKOB

fabrique de cabines

8586 Engishofen-Erlen TG

Ø 071/69 11 91

10

Carnet de contrôle des heures d'utilisation du tracteur

vous servira aussi à noter les nouvelles acquisitions, les réparations, les achats de carburants et de lubrifiants, les travaux effectués moyennant rémunération, ainsi qu'à faire les récapitulations annuelles.

72 pages

Format 14,5 imes 21 cm

Prix: Fr. 3.-

Demandez-le à l'Association suisse pour l'équipement technique

de l'agriculture (ASETA), Case postale 210, 5200 Brougg

